

Jägar

skiffer

Jerbo 1901

**GAM. NR 38:1**

J. Larsson

skifta

häfta inf.  
byta

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Gefta,  
Gefta, Gefta,

"byta om 3 barulek, bestående i att  
slänga upp ö infärga 5 stens

Yrbo 1901

GAM. NR 38:1

J. Looson

Jēka, pl. Jēkor

Jūls toa stōrs Jēkor

skjul, Tivbyggat tii lodugården

GAM. NR 38:1

Perles 1901

J. Larsson

Fekols,

Lauliger, gauska<sup>2</sup>

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

J. Larsson

skicklig

hēk<sup>h</sup>is adj. plur.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

följ, pl. följat

2-års<sup>2</sup>

Jerbo 1901

GAM. Nr 38:1

J. Larsson

skillnad

h<sup>e</sup>ena m.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

skena

henon plus.  
skridsko  
ga pa henon

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

*fer,*

*skuf*

*ferbo 1901*

GAM.NR 38:1

*G. Larsson*

Seva,

vänster handen.

Serbo 1907

GAM. NR 38:1

S. Karsson

x skid

h<sub>e</sub> ämn.<sup>n</sup> gärdrel

h<sub>a</sub> b. f.

h<sub>e</sub> r plur. l.

h<sub>i</sub> d s r

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JARBO 1925

ski

46 ämn.  
gårdsgårdsmärke

ACC 684

Kopia från Statistiska förhållanden och folkmängd 1925

M.E. JÄRBO 1925

x skidgård

higab m.  
gårdsgård  
se detta!

ACC 684

Konungälvns Institut för språk och folkminne  
M.E. JÄRBO 1925

Git.

strunt, skräp;~~skräp~~

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

Grason

Jita,  
Jet, Jets.

1 afföru      2 Jita et = ej bry sig om  
det

**GAM. NK 38:1**

Jerbo 1901

Q Larson

Jiva, pl. Jivor

skifra

7  
Jerber 1901

GAM.INK 38:1

G Larson

Dr.

a. \* slug

slu

ACC. 2009 G

'klok' (<sup>saite, i</sup> mots. till  
tokig)

Jarbo 29.  
G. D.

- Jk.

vb. slä

pres. slör yör

'slär ihjäl'

KCC.2009 G

Järbo 29

GD

K.

\* Släktinge, m.

Släktinge

ACC. 2009 G

Jäms 29.

G.D.

- K.

\* Slängvågga, f.

Slängvåga

ACC.2009 G

'vågga som hängde i baket'

Jäbo 39

UD

sjunga

gåza inf.  
gåzar pres.  
gåzds pret.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

— Mr.

skjorta, f.

Söta, gl. -ar, -arna

ACC. 2009 G

Järbo 29

YD

skjorta

göta f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

ACC 684  
M.E. JARBO 1925

x skubba

h<sup>u</sup>uba inf.  
flytta sig  
(om tas)

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Guuke p<sup>o</sup>l. Guuke

nedlöst

GAM.NR 38:1

Feb 1905

G. Larsson

skjuts

h<sup>u</sup>s nr.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Is.

vb. skjuta

skjuta, = 2r

ACC. 2009 G

Juho 39.

Gy 2

sky

h<sup>ya</sup> adj.  
mulet

da a sa

h<sup>ya</sup>

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

sky

hjärd plus.  
molnen

såra blickar  
från emellan  
hjärd

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

skya

gjar mes.  
da gjar  
det ble mulet

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

—A.

vb. \* skygga

ACC. 2009 G

Syga, pres. — 2r (acc. oris)

göt. (m.) Syga

'bilda ett utåt skyddande  
hölje' (?) [<sup>\*kvarneluren skygger</sup>  
~~för~~ stenarna (i kvarnen) <sup>fi. skyggad</sup> så  
den inte sticker (om + hvirveln ?)] Farto 39. 40.

Jr.

\*

skygge, n.

Syga

ACC.2009 G

'skydd' (A. ex. om kupan  
över spisen)

Jäbo 19  
19

skigård

hygar m.

ACC 684

Kopia från registret för skatt och folkmän i Gällbo.

M.E. JÄRBO 1925

skyklunk

hyklunk m.  
molntapp

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Gys

skjuts

Gerbo 1901

**GAM. NR 38:1**

G. Larsson

skjutsa

h<sup>ä</sup>sa inf.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

skjuts

hög<sup>u</sup>sd<sup>u</sup>n m. b. f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Ks.

Jälv

Seh

ACC. 2009 G

Jälv 29

49

Gap

sjip

GAM. NR 38:1

Jan 1901

G. Larsson

sjävig

håp<sup>u</sup>ts

u ska se va  
ha ham för  
håp<sup>u</sup>ts följ

x schåsa

påsa f.  
historia

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

gästare,

inny gästs, sup. gäst

sätta skrift på ut

Jerbo 1901

GAM. NR 38:1

J. Larsson

Gag.

Gag på läpia = s. på läppen

skagg<sup>v</sup>

Jarbo 1901

GAM. NR 38:1

J. Larsson

sträggskvätt

hagskvät<sub>er</sub> m.

sista kvät<sub>er</sub>  
i ett härl

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x skak

gäker plus.

användes till  
vinterslädar

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

gämn pl. gämnar

skäl<sup>v</sup>

Janbo 1907

GAM.NR 38:1

Glasar

Järnståls

skålstycke,

Juli 1901

GAM.NK 38:1

G. Larsson

Thållsätet

hållsätet eg.

ACC 684

Kopierat från Institutet för språk och folkminne, Göteborg

M.E. JARBO 1925

Jälsäter,

Skällsäter<sup>2</sup>

GAM. NR 38:1

Jerbo 1905

G. H. Larsson

Järv

Ja månar de Järv skam

själ

Jerbo 1901

GAMMEL 38:1

G. Carlsson

— Jh.

a. \* skälhända \*

Sälvhända (sg. o. pl.)

'darrhända' ACC. 2009 G

Järbo 39  
GD

x skäs

her n.  
gå en nyckel

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

skära

håra inf.

störd sup.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

K.

175, m.

10

AUG. 2009 G

Jarbo 29

W.D.

Jö. pl. Jöar

jö<sup>2</sup>

Jerbo 1905

GAM. NK 38:1  
B. Larsson

x skåka

håka f.

håkora plus.

utbyggnad  
till ladugården

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

M.

vb. Sticka (1)

Söka ( $\sim \phi \rightarrow \{ \}$ )

sup. =

ACC. 2009 G

Järbo 19  
GD

984

Sj<sup>2</sup>ölz

9. 38-1

GAM.NR 38:1

Jerbo 1401

G. H. H. H.

R.

\* Jöland, n.

(Jöstland)

Jölan, -st

ACC. 2009 G

Jäbr 29

C. D.

sjövä

härå f. b. f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

sköta (vid)

göt part.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Is.

Ajäm, n.

zan

ACC. 2009 G

Jäms 29  
Lyd.

Be ag.

jae se p<sup>a</sup>-t

ledsen, trätt för

GAM.NR 38:1

Jerbo 1904

A. Larsson

hvdja

ſea f.

ACC 684

Kopie från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

gēst m. b. f.  
gammal beuäm-  
ning på kaffe.  
pannan  
set på gēst

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

känna

gēna inf.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

kipra

gèpa inf.

100 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

kesa

šesa inf.

hoyra, springa  
t. ex. om halvast

ACC 684

kista

gèsta f.

ACC 684

Kopierat från Institutet för språk och folkminne  
M.E. JÄRBO 1925

kittel

gèt<sup>è</sup>l m.

gèt<sup>è</sup>lar plus.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

xkewa

gēva inf.

ta med vänster  
hand

ACC 684

M. E. JÄRBO 1925

x-konhänt

geuhänt adj.  
väntehänt

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

kärna

gärna inf.

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

x kärnblanda

ginstblåna ämn.

kärnmjolk och  
vatten

A00 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

*Ljog*

*ſog m.*

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

tjock

g<sup>o</sup>h adj:

g<sup>o</sup>hns komp.

han e m<sup>o</sup>s  
g<sup>o</sup>hns en ja

Kopia från Institutet för språk och folkvetenskap i Göteborg

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

Sok

työk

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

B. Larsson

S\_oh pl. S\_ökar

kjöl

GAM. NR 38:1

Yerbo 1901

J. Larsson

Sjunde plus.  
text

50 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

x kyrpa

Sjupa f.  
höna

Sjupond plus.

684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

Linder

Syr n.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Tjundra

Sjyra inf.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Byggs pl. Byggsar

Bygs

Jerkes 1901

GAM. NR 38:1

G. Larsson

Sissa,

Sijsta, sijst

kyssa

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

A. Larsson

*tjuu*

*Syru m.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

Ar-

Gäder, m.

gæder, m. gædrar

ACC. 2009 G

Juni 29.

CGD.

käfte

gäfte mf.

ACC 684

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JARBO 1925

Mr.

vb. \*kafta (1)

zäfta, pres. - ar

ACC. 2009 G

'rengöra lin från \*stäv'

Järbo 29  
YD

säl<sup>a</sup> pl. säl<sup>r</sup>

h<sup>u</sup>ua

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Larsson

JK.

vb. kämma

zäna, = 22

ACC. 2009 G

Jäto 29.  
G.D.

Säna,  
sänts, sänt

Tj<sup>2</sup>äna

GAM. NR 38:1

Gerbo 1401

A. Larsson

šéma, pl. šémor

kárna (šmór<sup>2</sup> -)

GAM. NR 38:1

Jerbo 1907

G. Harrison

R.

Tjänst, J.

Tjänst

(gudstjänst)

ACC. 2009 G

Jarbo 29.

C. D.

Sanst,

Tjänst

GAM. NR 38:1

Janbo 1901

E. Larsson

Sap, pl. Säpas

<sup>r</sup>  
kapp

Jerbo 1907

GAM. NR 38:1

G. Larsson

Br

\* Käppska

Jäpsko, best.-skön

ACC.2009 G

Järbo 39

UD

*tjära*

*gära inf.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Jära,

Jära

Jerbo 1907

GAM.NK 38:1.

G  
L. Larsson

Säva pl. Säva

Karva<sup>2</sup>

GAM.NR 38:1

Jarbo 1907

J. J. J. J.

H.

Skåring J.

gärning

hustru

Hr Karl.

ACC. 2009 G

Järbo J. J.

G. D.

Särny fol. Särnyor

Särny

Jerbo 1907

GAM. NR 38:1

G. Larsson

Serve

Kärfne<sup>v</sup>

Jerbo 1901

GAM.NR 38:1

L. Håkansson

*Järm*

*Järm m.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

x-kästa

gästa inf.  
flänta, andas  
bräftigt

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

sästa,

sästa, sästa

flåsa, pusta

**GAM.NR 38:1**

Jebes 1904

G. Larsson

Sätol, pl. sätlas

kittel

GAM. NR 38:1

Jerbo 1901

G. Jansson

x häuling

gävling m.  
runt vedträ  
l. står med  
kvistarna bort-  
traskade

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

a. Bjock

Konst. zöckara

ACC.2009 G

Järbö 39

kyckling

sölling m.

söllingar plus.

100 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

K.

\* kyckling

ml. best. zökelmand

ACC. 2009 G

Jahr 29

G.D.

Söskryzo, pl. Söskryzar

kyckling

**GAM.NR 38:1**

Jerbo 1904

G. Hartman

köld

göt m.

en jäte göt i dä

A 00 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

Såpman, pl. Såpmanor

handlande

GAM. NR 38:1

Febr 1907

G. Larsson

sära,  
sæds, sæt

hør<sup>2</sup>

GAM. NR 38:1

Jules 1907

G. L. L. L.

Ar.

(koira) vall

3.  
göro val väl

'koira vall' (driva  
kreaturen på bete)

i. gäde väl

ACC. 2009 G

Järbö  
Lögskolan 39.

Rh.

Scora + valle

(driva ut korarna på bete)  
jöra väl ~ jöra väl  
i. jöda väl

ACC. 2009 G

Jäts 39.  
Lyd.

Kyrkogård

Sängår m.

AUU 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

M.

Kyrka, f.

görrka,

ACC.2009 G

Jäbo 29.

G. D.

kyrka

särka f.

särka b. f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

sörka pl. söcker

kyrka

Jerbo 1907

GAM. NR 38:1

G. Larsson

Särkövid.

Kyrkövärd

GAM. NR 38.:1.

Jerbo 1901

J. Larsson

x k<sup>ö</sup>r<sup>v</sup>ig

fä<sup>r</sup>u adj.

mätsträ<sup>v</sup>ig

mätvill<sup>i</sup>g

Kopia från Institutet för språk och folkminnet, Göteborg

ACC 684

M.E. JÄRBO 1925

käva

sä<sup>o</sup>nd met.

sä<sup>o</sup>t sup.

100 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

kölva

?

Söya f. b. f.

Söyra b. f.

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

*härshäv*

*gösban m.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Sat,

<sup>v</sup>  
Kott

**GAM. NR 38:1.**

Jerbo 1904

G. Larsson

sätets

katte

ferbo 1901

GAM.NR 38:1

G. Larsson

x taffel

täffel n.  
nyttåg

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

<sup>1</sup> tal  
<sup>2</sup> tal

<sup>1</sup> tall, <sup>2</sup> gödsel, som blifvit under  
vintern ihoppackat i de hårda "korna"

**GAM. NR 38:1**

Jerbo 1901

G. Larsson

Talling

tälst<sup>o</sup> adj.  
smutsig

ACC 684

*talg*

*talg ämn.*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M. E. JÄRBO 1925

Br

Salg

Salg

ACC.2009 G

Jäbo 29  
GD

taly

Taly

Ferbo 1907

GAM. NR 38:1

G. Larsson

tan pl. tavor

tant

Jerbo 1901

GAM. NR 38:1

G. Larsson

*Taska*

*tä\_ska f.  
fika*

ACC 684

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

M.E. JÄRBO 1925

Aaska, f.

Aaska, ol. - er

'Jicka'

ACC. 2009 G

Järbo 39

GD

täska, pl. täschor

zicka

GAM. NR 38:1

Febr 1901

G. Larsson

Laskobisk,

portuana<sup>2</sup>

GAM.NR 38:1

Yrbo 1901

G. Larsson